

L'HABIT NE FAIT PAS LE MOINE

La scène se passe dans un monastère sur le Rhin, à la fin de la guerre de trente ans. Le pays était dans le plus grand désarroi; des bandes de maraudeurs tuaient et pillaient sans crainte de châtiement; les couvents en particulier étaient la proie de ces brigands. Dans un sombre réfectoire, quarante moines aux figures austères, prenaient le repas du soir. Au dehors la tempête était déchaînée et le vent sifflait avec rage,

lorsque tout à coup on heurta si violemment à la porte du couvent que tous les moines en tressaillèrent d'épouvante. L'un d'eux alla ouvrir et introduisit un homme tout tremblé, portant le costume du même ordre. On s'empressa de lui donner des vêtements secs, on lui servit à souper, et, à minuit, tous s'en furent à leurs prières et au repos.

Avant l'aurore, le monastère avait été pillé et tous les religieux massacrés. Le faux moine avait eu la perfidie de faire entrer deux cents Suédois qui attendaient cachés dans les environs. C'était

un espion de l'armée de Gustave Adolphe; mais qui eût pu supposer une telle trahison? On ne saurait jamais avoir trop de précautions. Lisez plutôt la lettre suivante:

J'ai enduré de bien cruelles souffrances, mais maintenant, grâce au ciel, je suis sur mes gardes, et bien armé contre la maladie. Pendant plusieurs années, j'ai éprouvé des douleurs atroces dans tout le corps, mais principalement à l'estomac et dans les intestins. Je ne pouvais rien manger sans avoir aussitôt des étouffements et des palpitations de cœur

qui m'enlevaient la respiration. Les côtés, les épaules et les reins me faisaient un mal affreux; d'horribles névralgies me marquaient la tête et le sang semblait quelquefois s'arrêter dans mes veines. Je ne dormais plus, j'avais des éblouissements, et je devenais si faible que j'avais peine à me tenir debout. J'étais aussi très constipée. J'étais désespérée, car le mal ne faisait que s'aggraver, lorsqu'un jour je lus dans un petit livre qu'un pharmacien de Lille, M. Oscar Fanyau, obtenait des guérisons extraordinaires, grâce à la Tisane américaine des Shakers. Je

lus aussi avec beaucoup d'intérêt la lettre qu'une dame, guérie par ce remède, lui écrivait pour lui exprimer sa reconnaissance. Je me procurai aussitôt un flacon de ce précieux médicament. Huit jours après, j'allais déjà bien mieux, je repris mon travail et me sentais très soulagée. Trois autres flacons m'ont complètement rétablie. (Signé) femme Demagt, 8, cour Cauwel, rue Guillaume-Werniers, à Fives-Lille. Vu, pour la légalisation: Dupied, adjoint.

Dans le cas que nous venons de citer le faux moine, le traître, l'ennemi, en un

mot, qui s'était introduit furtivement dans la place, n'était autre que la dyspepsie ou indigestion chronique. Après bien des annus, Madame Demagt est parvenue à le chasser, car elle a heureusement trouvé la seule arme qui pût lui donner cette victoire. Tous les moyens qu'elle avait auparavant employés pour se défendre avaient échoué, car ils n'étaient pas assez énergiques. On ne dompte pas un fauve par la douceur, pas plus qu'on ne calme un ligre avec une chanson.

C^{ie} du Gaz de Roubaix

Eclairage et Chauffage

Appareils de tous styles et de tous prix pour l'éclairage au gaz et à l'électricité: Lustres, suspensions, girandoles, appliques, etc.

Articles divers pour l'incandescence par le gaz.

Appareils pour la cuisine et le chauffage des appartements: Réchauds, cuisinières en fonte brute ou émaillée; foyers en tous genres, au gaz et au coke, pour salons et salles à manger.

Réchauds à gaz pour cabinets de toilette et pour repasseurs, pâtisseries, chapeliers, tailleurs, coiffeurs.

Chauffe-hains à gaz, perfectionnés.

Voir exposition, rue du Curé, 61, Roubaix.

Consultez les Annuaires Wigniolle pour 1904

PRIX DES VOLUMES

Annuaire Général du Département du Nord 10 fr.

Annuaire Général de Lille et son arrondissement 5 fr.

Roubaix-Tourcoing et leurs Communes 2.75

Avesnes et son arrondissement 1.50

Cambrai et son arrondissement 1.50

Douai et son arrondissement 1.50

Dunkerque et son arrondissement 1.50

Hazebrouck et son arrondissement 1.50

M Valenciennes et son arrondissement 1.50

Tout-Lille Mondain 6 fr.

En vente dans toutes les librairies et chez les éditeurs: Wigniolle et Cie, 31, rue Faidherbe, Lille.

PRÊT Argent sur signal, long terme. Société Industrielle, 83, r. Lafayette, Paris (25^e ann.). Ne pas confondre.

BON PRIME pour nos LECTEURS

En échange du présent BON il sera remis à nos lecteurs un exemplaire de l'ouvrage, sans aucun frais.

Le S^{er} pour Tous de Douai. MAISON FONDÉE EN 1845. 11, rue de la République, à Douai.

PIPES GAMBIER

Les seules Pipes vraiment bonnes, en vente dans tous les bureaux de tabac.

Les Maladies des Voies respiratoires

Tuberculose, Bronchites chroniques, Catarrhes, Asthme, Pleurésies, Oppressions avec crachats, Rhumes ordinaires et opiniâtres, Coryzas fréquents, Toux nerveuses, Laryngites, Catarrhes naso-pharyngiens, Enrouement, Maux de gorge, Faiblesse de poitrine et Lymphatisme, Gène-Audien et Origine microbienne, suite de Grippe et d'Influenza, sont guéries radicalement par le grand **SIROP NOUVEAU** qui agit sur les muqueuses et guérit la toux. En expédie un petit flacon franco à domicile contre 2^{fr} 50 en timbres ou mandat. Demandez-moi le grand **TRAITÉ** illustré des maladies de l'appareil respiratoire que j'envoie gratis et franco. Eugène DUPRATOUX, Pharmacien Spécialiste de 1^{re} classe, Ancien Interne des Hôpitaux, 66, Rue Notre-Dame-des-Champs, Paris (6^e).

Soigne-toi, aide-toi, le Ciel t'aidera.

En 15 Jours, SIX SEMAINES au plus, Guérison assurée des

ACHÈRE DARTRES ECZÉMAS BLANDES PUÉRIATIS VULGÈRES PARASITAIRES

PAR LE **Dépuratif JACKSON** LE FL. 5^{fr}.

PAR LA **Pommade JACKSON** LE POT 2^{fr} 50.

Médication agréable la plus vite à guérir.

Ces cas les plus rebelles répétés et incurables sont guéris.

FAHREUR, VOITURES ÉLÉVES ET HALLS **BRULAND** Fabriqueur, breveté s. g. d. g. 14, Rue Montauville-Strasbourg, PARIS.

RHUMES, NÉVRALGIES DOULEURS, RHUMATISMES MAUX DE GORGE OUATE MAUX DE REINS

THERMOGÈNE

PLUS DE TEINTURE D'IODE Plus de préparations iodées corrodant la peau et le linge.

PLUS D'EMPLATRES de Thapsias, de Vésicatoires, d'un emploi désagréable et douloureux.

PLUS DE POMMADÉS Plus d'Onctions et Liniments aussi inefficaces que malpropres.

LE THERMOGÈNE guérit en une nuit toutes les affections ci-dessus.

LE THERMOGÈNE s'applique sur le mal en prenant soin qu'il adhère bien à la peau.

LE THERMOGÈNE n'impose aucun repos ni régime, et ne contrarie aucune habitude.

NOTICE DANS LA BOÎTE

Dépôts: A Armentières: pharmacie Devred; Béthune, pharm. Dalle; Cambrai, pharm. Louvet et Rahoult; Douai, pharm. Delaoutre; La Bassée, pharm. Duhem; Soignies, pharm. Caille; Valenciennes, pharm. Sabin Boulet et Dujardin.

LA BOÎTE 1^{fr} 50

AVIS UTILE

I. Les Rhumes, Toux, Bronchites, Maux de gorge sont soulagés immédiatement et très vite guéris par les **PASTILLES BRONCHÉUSES**, 1 franc la boîte entourée de la bande bleue de garantie.

II. Faites disparaître en quelques jours Darts, Démangeaisons, Eczémas, Plaies, Boutons, Varices, Chute de cheveux, Hémorroïdes par l'emploi de la **POMMADE DÉPURATOR**, 1.50 le pot.

III. Les **Ecoulements** (des deux sexes) anciens ou récents même les plus rebelles sont arrêtés en deux jours par le **SIROP NOUVEAU**, remède extraordinairement efficace. 5 francs le flacon.

S'adresser exclusivement à la Pharmacie DIDRY, 32, Rue Notre-Dame (près l'Hôpital de Roubaix).

Des réductions de prix sont faites à tous les ouvriers et employés indistinctement. Médicaments de première qualité.

FAHREUR, VOITURES ÉLÉVES ET HALLS **BRULAND** Fabriqueur, breveté s. g. d. g. 14, Rue Montauville-Strasbourg, PARIS.

Pour activer plus rapidement la

Liquidation

de nos stocks de **BLANCS** tels que: Nappages, Shirts, Calicots, Percales, Vansouks, Toiles, etc., etc. et assurer l'emploi de nos Broderies et Dentelles, nous avons fait confectionner des Draps, Chemises, Pantalons, etc., etc., enfin toutes espèces de Lingerie.

La hausse constante des tissus de fil et de coton qui dépasse actuellement tous les cours connus à ce jour, double les avantages offerts par la

Liquidation du Palais des Nouveautés

car jamais à aucune époque, il n'aura été donné de profiter d'Occasions aussi extraordinaires.

Nous ne saurions trop engager les acheteurs à mettre à profit cette **Vente Exceptionnelle** qui commencera le **LUNDI 18 JANVIER** à la **LIQUIDATION DU PALAIS DES NOUVEAUTÉS, 32-34, Grande-Rue, ROUBAIX.**

CAISSE HEBDOMADAIRE DE PRÉVOYANCE

Fondée le 1^{er} Juin 1895

Directeur: J. DEVOGHELE, Propriétaire et Fondateur

Rue Ampère, 63, CANTELEU-LAMBERSART (Près Lille).

Aucune Société de Prévoyance, d'Assurances ou Société de mutualité quelconque ne peut rivaliser avec la **CAISSE HEBDOMADAIRE DE PRÉVOYANCE**.

Il n'y a pas d'avantages plus grands dans l'univers. Avant tous les deux mois, la chance de gagner 7.500 ou 5.000 fr., avec 2 fr. 50 par mois, en restant toujours propriétaire des sommes versées.

Après chaque tirage, tout Souscripteur qui n'a pas gagné, a la liberté de se faire rembourser les sommes versées, conformément à l'article premier des Statuts.

Demandez les Statuts, ou envoyez nom et adresse à M. J. DEVOGHELE, rue Ampère, 63, à Cantelieu-Lambersart (près Lille), accompagnés de 2 fr. 50 en timbres ou mandat.

10.000^{fr} DE RENIE POUR UN FR. LOTERIE

DE LA LIGUE DU NORD CONTRE LA TUBERCULOSE

Les billets s'achètent avec rapidité, sous peu les derniers seront mis en vente. Il faut se hâter si on veut être assuré de participer au grand tirage.

GROS LOT 250.000^{fr}

Lots de 20.000 fr., 10.000 fr., 2 de 5.000 fr., 3 de 1.000 fr., 5 de 500 fr., 225 de 100 fr. Tous payés en argent.

Tirage: 15 AVRIL 1904

Le Billet N^o 1 est en vente à France chez les Libraires et les Bureaux de la Ligue du Nord contre la Tuberculose, 11, rue de la République, à Douai.

UNE DEUX TROIS

Pilule Somer excite l'appétit et favorise la digestion.

Pilules Somer combattent sûrement la constipation la plus opiniâtre.

Pilules Somer prises journellement pendant quelque temps, guérissent toutes les maladies de l'estomac et des intestins, chassent la bile et les glaires, font disparaître les aigreurs et les renvois, purifient et régénèrent le sang.

Les **Pilules de D^r Somer** (de l'Université de Philadelphie) se vendent dans toutes les bonnes pharmacies 2 fr. l'étui contenant les Pilules et le mode d'emploi. Si vous n'en trouvez pas chez votre pharmacien ou si l'on vous offre un autre produit soi-disant semblable, n'hésitez pas: POUR ASSURER VOTRE GUÉRISON, envoyez 2 fr. en mandat ou timbres-poste au dépositaire général pour l'Europe, M. Ach. Deroubaix, pharmacien à Roubaix (Nord), successeur de Boyavaill, qui vous adressera immédiatement et franco un étui de véritables Pilules de D^r Somer.

MALADIES SECRÈTES

Une seule spécialité, ne peut pas guérir ces maladies. Donc dans votre intérêt, retenez bien ceci: La spécialité à employer pour la guérison rapide des écoulements, échauffements, cystite, syphilis, etc., varie selon l'âge, le tempérament, le genre de vie de la personne, et l'ancienneté de la maladie.

TOUT CELA EST EXCESSIVEMENT IMPORTANT

Les spécialités guérissant radicalement en quelques jours, qui donnent un **RÉSULTAT EXTRAORDINAIREMENT EFFICACE** avant trois jours, et cela sans aucun danger: les spécialités qui ont fait leurs preuves depuis plus de 20 ans, et qui ont TOUJOURS DONNÉ CES RÉSULTATS EXTRAORDINAIRES, même dans les cas les plus anciens, ne sont en dépôt qu'à la

PHARMACIE F. GERRETH, 15, rue du Chemin-de-Fer ROUBAIX

(Ne pas confondre avec la rue de la Gare.)

Par leur rapidité d'action, elles constituent le remède qui coûte le moins cher.

Capsules d'essence pure de Santal, 3 fr. le flacon

MÉDICAMENTS de 1^{er} choix, fréquemment renouvelés, délivrés sous cachet de garantie.

Malgré nos prix réduits, grandes concessions aux ouvriers et aux malheureux.

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE L'AVENIR

Anonyme à Capital variable

3-5-7, Rue Vallon, ROUBAIX

La Boulangerie Coopérative L'AVENIR est celle qui fabrique le meilleur pain et assure à ses adhérents les plus gros bénéfices.

L'AVENIR a distribué, pour l'exercice 1903, 30 pour cent ou **15 CENTIMES PAR PAIN**

tout en vendant 50 centimes ses excellents pains de gruau et ses non moins bons pains bis ou pains de ménage. Pour jouir de ces avantages, il suffit de prendre du pain ou d'adresser à la Direction son nom et adresse. L'inscription est gratuite.

Les adhérents sont servis chaque jour à Roubaix, Tourcoing, Mouvaux, Wattrelos, Croix.

SUNLIGHT SAVON DE MÉNAGE

25.000 Fr. de Récompense et ce n'est pas vrai

Une ménagère achètera un article annoncé à la quatrième page d'un journal, une fois. Mais une ménagère n'achètera jamais le même article deux fois, si cet article ne lui a pas donné entière satisfaction. Les ménagères qui ont essayé une fois le **"SUNLIGHT SAVON"**, l'achètent une deuxième fois, une troisième fois, l'achètent toujours. Le secret du succès du **"SUNLIGHT SAVON"** est dans sa qualité. Il préserve le linge et les fanelles, et n'est pas nuisible à la peau la plus délicate. Essayez-le et rendez-vous compte par vous-mêmes.

CONSULTATIONS GRATUITES

148, Rue de Lannoy, à ROUBAIX

PAR LE **Docteur MERLIER**

Médecin-adjoint de l'Hôpital Saint-Sauveur, de Lille,

PHARMACIEN de 1^{re} Classe

VERITÉ

CECI EST LA VÉRITÉ PROPAGEZ-LA

LES DÉRANGEMENTS DE L'ESTOMAC ET DE L'INTESTIN, LES DOULEURS, LES MAUX DE TÊTE LA CONSTIPATION DISPARAISSENT RAPIDEMENT PAR L'USAGE RÉGULIER DES **DRAGÉES DE SANTÉ DUBUS**

REMÈDE HONORÉ DE 7 MÉDAILLES D'OR, 2 DIPLOMES D'HONNEUR ET DE GRAND PRIX DANS DES EXPOSITIONS ET CONCOURS D'HYGIÈNE EN RÉCOMPENSE DE SON EFFICACITÉ

LA BOÎTE DE 100 DRAGÉES 1^{fr} 50

DANS TOUTES LES PHARMACIES ET PRINCIPALEMENT ANC^{ie} PH^{ie} DELEZENNE **DUBUS** SUCCESSION 7 RUE DES ARTS, LILLE

LES MALADIES D'ESTOMAC

Souffrez-vous de l'estomac? Manquez-vous d'appétit? Digérez-vous difficilement, ou bien avez-vous une gastrite, une dyspepsie, une pituite, une maladie de foie ou des intestins? Le matin quand vous vous levez, n'avez-vous pas l'haleine mauvaise, la langue chargée? N'avez-vous pas aussi des bilis, des glaires? Après le repas avez-vous des renvois, des aigreurs, des vertiges, des maux de têtes, des gaz, des goullements, des oppressions, des étourdissements, des vomissements?

N'avez-vous pas aussi des douleurs dans le ventre, à la poitrine, dans les reins ou entre les épaules? N'êtes-vous pas souvent fiévreux, irritable, de mauvaise humeur; la nuit n'avez-vous pas des cauchemars, la respiration difficile le sommeil agité?

N'avez-vous pas des palpitations, des battements de cœur, des nausées, des maux de cœur; n'êtes-vous pas vite fatigué et à court d'haleine? Aucun régime, aucun remède n'a-t-il pu vous guérir? Ne vous découragez pas, mais PRENEZ

Les Poudres de Santé de Cock

2 fr. 50 LA BOÎTE DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES DE FRANCE

Refusez tout autre produit

Toute personne qui n'en trouve pas chez son Pharmacien n'a qu'à envoyer un mandat poste de 2 fr. 60 à M. GOUVREUR, pharmacien à Roubaix (Nord), et elle recevra franco une boîte de Poudres de Santé de Cock, avec toutes les explications nécessaires.

AVIS.